

Et sur la motion de M. Gleave, appuyé par M. Peters, —Que le Bill C-244, Loi concernant la stabilisation du produit de la vente du grain des Prairies et abrogeant ou modifiant certaines lois connexes, soit modifié par la suppression à l'article 3(1)a), des mots «le montant correspondant à quatre-vingt-dix pour cent de», et à l'article 3(1)b), des mots «montant correspondant à quatre-vingt-dix pour cent du».

Le débat se poursuit;

M. Broadbent, appuyé par M. Rose, propose,—Que le débat soit maintenant ajourné.

Ladite motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Barnett,
Benjamin,
Blackburn,
Broadbent,
Burton,
Dionne,

Fortin,
Gauthier,
Gilbert,
Gleave,
Godin,
Harding,

Howard (Skeena),
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre),
Laprise,
Latulippe,
Lewis,

MacInnis (M^{me}),
Mather,
Matte,
Nystrom,
Peters,
Rondeau,

Rowland,
Saltsman,
Skoberg,
Thomson
(Battleford-
Kindersley)—27.

CONTRE

Messieurs

Aiken,
Alexander,
Alkenbrack,
Allmand,
Andras,
Badanai,
Baldwin,
Basford,
Béchar, d,
Beer,
Bell,
Benson,
Bigg,
Blair,
Blouin,
Breau,
Buchanan,
Caccia,
Cadiou,
Cafik,
Carter,
Chrétien,
Clermont,
Cobbe,
Comtois,
Corriveau,
Côté (Richelieu),
Côté (Longueuil),
Crossman,
Crouse,
Cullen,
Cyr,
Danforth,
Deakon,

De Bané,
Dinsdale,
Downey,
Drury,
Dubé,
Duquet,
Émard,
Fairweather,
Faulkner,
Forest,
Forget,
Francis,
Gendron,
Gervais,
Gibson,
Gray,
Greene,
Groos,
Guay (Lévis),
Gundlock,
Haidasz,
Hales,
Hogarth,
Hopkins,
Horner,
Howe,
Hymmen,
Isabelle,
Jerome,
Kaplan,
Korchinski,
Laflamme,
Laing
(Vancouver-Sud),

Lajoie,
Lambert
(Edmonton-Ouest),
Lang (Saskatoon-
Humboldt),
Laniel,
La Salle,
LeBlanc (Laurier),
LeBlanc (Rimouski),
Legault,
Lessard (LaSalle),
Lessard
(Lac-Saint-Jean),
Loiselle,
Lundrigan,
MacDonald
(Egmont),
Macdonald
(Rosedale),
MacEachen,
MacGuigan,
Mackasey,
MacLean,
Macquarrie,
MacRae,
McCleave,
McGrath,
McIntosh,
McNulty,
McQuaid,
Marceau,
Marchand
(Langelier),

Marchand
(Kamloops-
Cariboo),
Marshall,
Mazankowski,
Monteith,
Moore,
Morison,
Muir,
Munro,
Murphy,
Murta,
Nielsen,
Noble,
Noël,
O'Connell,
Osler,
Otto,
Paproski,
Peddle,
Pelletier,
Penner,
Pepin,
Perrault,
Portelance,
Pringle,
Prud'homme,
Reid,
Ricard,
Richardson,
Ritchie,
Roberts,
Robinson,
Rock,

Roy (Laval),
Ryan,
Schumacher,
Serré,
Simpson,
Skoreyko,
Smith
(Saint-Jean),
Southam,
Stafford,
Stanbury,
Stanfield,
Stewart
(Marquette),
St. Pierre,
Sulatycky,
Sullivan,
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont),
Thomas
(Moncton),
Thompson
(Red Deer),
Tolmie,
Trudeau,
Turner
(London-Est),
Turner (Ottawa-
Carleton),
Whelan,
Whiting,
Woolliams—151.